



# Porcelanato Esmaltado

Glazed porcelain



Coleção  
**Olden HD** 

CERÂMICA  
**PORTINARI**





Olden HD GR 60x120 cm RET

Produto inovador para ser o destaque do seu projeto.

Innovative design to be the highlight of your project.

Design innovador para ser lo destaque do su proyecto.



# Porcelanato Esmaltado

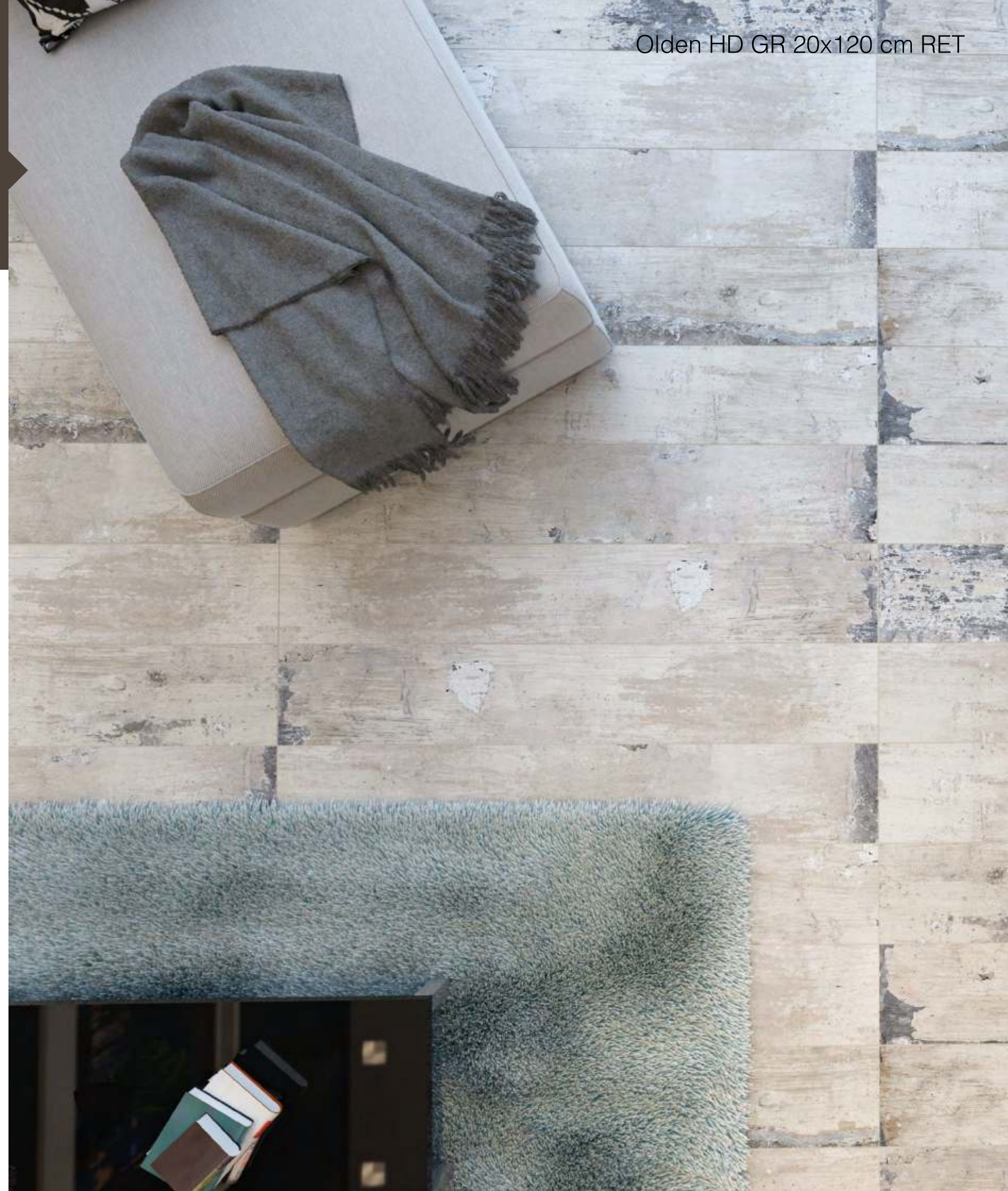
Glazed porcelain

Inspirada em um conceito de cimento, essa coleção foge de qualquer padrão já existente. Inovadora e autêntica traz a estética da imperfeição em uma superfície bem marcada, expondo lascas, riscos, furos e vestígios de tinta, tudo em uma mesma peça. Essas características demonstram um apelo estético que remete ao passado, mas não deixa de lado a tecnologia, o design de vanguarda e o bom gosto. Ideal para personalidades fortes e também para quem foge da mesmice e admira imperfeições e novidades. Essa característica fica explícita em sua gráfica e na variedade de tons de cinza na superfície, que por sua vez expõe um toque único e diferenciado. O resultado é um ambiente que foge às regras, podendo compor diversos estilos de decoração.

Inspired by a concept of cement, this collection goes far beyond the standards. Innovative and authentic, it brings the aesthetic of imperfection in a well-marked surface, exposing splinters, scratches, holes and traces of paint, all in a same piece. These traits demonstrate an aesthetic appeal that harks back to the past without leaving technology aside, innovative design and good taste. Ideal for strong personalities and for those who think outside the box and admire imperfections and novelties. This trait is explicit in its graphics and in the variety of shades of gray on the surface, which exposes a unique and distinguished touch. The result is an environment that runs the rules and can compose different decorating styles.

Inspirada en un concepto de cemento, esta colección escapa a cualquier patrón ya existente. Innovadora y auténtica, trae la estética de la imperfección en una superficie bien marcada, exponiendo tiras, ralladuras, agujeros y vestigios de pintura, todo en una misma pieza.

Estas características demuestran un apelo estético que remite al pasado, pero no deja de lado la tecnología, el diseño de vanguardia y el buen gusto. Ideal para personalidades fuertes y también para quien escapa de la monotonía y admira imperfecciones y novedades. Esta característica queda explícita en su gráfica y en la variedad de tonos de gris en la superficie, que por su vez expone un toque único y diferenciado. El resultado es un ambiente que escapa a las reglas, pudiendo componer diversos estilos de decoración.





# Coleção Olden HD

Cores e formatos  
Color and sizes | Colores y formas



Olden HD GR  
60x120 cm / 24x47"

RET  
USO 5  
V3



Olden HD GR  
20x120 cm / 8x47"

RET  
USO 5



## Olden HD

Olden HD GR  
60x120 cm / 24x47"  
RET



### Legenda

Caption | Leyenda

#### • Variação de tonalidade

Shade variation | Variación de tono



#### V3 Variação moderada

Moderate variation | Variación moderada

#### • Classe de uso

Class of use | Clase de uso

**USO 5** Uso em todas as dependências residenciais e ambientes comerciais de tráfego médio.

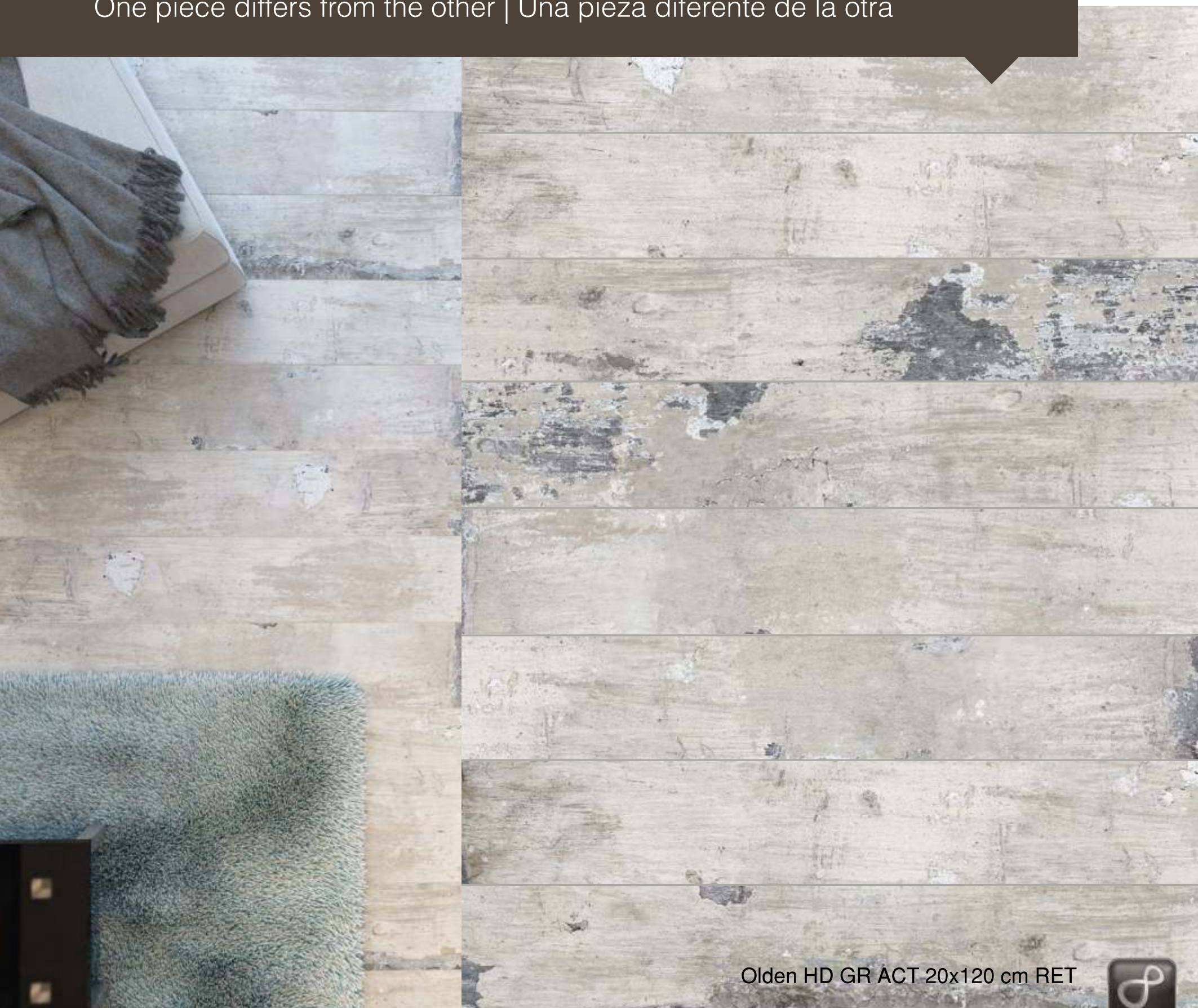
Use in all residential areas and comercial environments, provides a médium degree of resistance of wearing.

Todas las instalaciones residenciales y comerciales de tránsito mediana.

**RET** Retificado  
Rectified | Rectificado



Infinity Design - Uma peça difere da outra.  
One piece differs from the other | Una pieza diferente de la otra



Olden HD GR ACT 20x120 cm RET



Nestes produtos você vai encontrar uma peça diferente da outra. Isso confere naturalidade aos ambientes. Confira na próxima página a orientação de assentamento para produtos com variação visual.

In these products you will find a different part of the other. This gives natural environments, forming a varied and harmonious. Check on the next page the guidance of a settlement for products with high visual variation.

En estos productos se encuentran una pieza distinta de la otra. Esto proporciona naturalidad a las ambientaciones, formando un conjunto variado y armonioso. Vea en la próxima página la orientación de asentamiento para productos con gran variación visual.



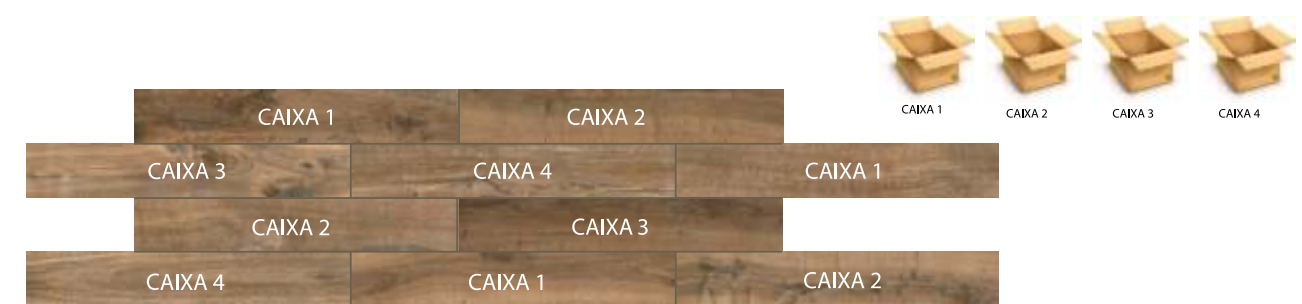
# VARIAÇÃO VISUAL

## Recomendações de assentamento para produtos com variação visual

Nestes produtos você vai encontrar uma peça diferente da outra. Isso confere naturalidade aos ambientes, formando um conjunto variado e harmonioso. O melhor resultado se obtém com uma boa distribuição das peças no assentamento.

Siga os seguintes passos:

- Abra 4 (ou mais) caixas;
- No assentamento pegue sequencialmente uma peça de cada caixa;
- Prossiga na sequência pegando uma peça de cada caixa até finalizar todas as peças;
- Abra novas caixas e proceda da mesma forma até finalizar o assentamento.



Para paginações com transpasse, a mesma orientação deve ser seguida. Não esquecendo que o transpasse deve ser de no máximo 30% do comprimento da peça.

For layouts with overlapping length, the same guidance should be followed. Not forgetting that the overlapping length should be a maximum of 30% of the length of the piece.

Para instalaciones con traslape entre piezas, la misma orientación debe ser seguida. No olvidar de que el traslape debe ser como máximo a 30% de longitud de la pieza;

Recommendations for settlement products with high visual variation.

In these products you will find a different part of the other. This gives natural environments, forming a varied and harmonious. The best result is obtained with a good distribution of the pieces in the settlement.

Follow the following steps:

- Open 4 (or more) boxes;
- When laying sequentially take a piece of each box;
- Continue following taking a piece of each box until you finish all the pieces;
- Open new boxes and proceed the same way to finalize the settlement.

Recomendaciones de asentamiento para productos con gran variación visual.

En estos productos se encuentran una pieza distinta de la otra. Esto proporciona neutralidad a las ambientaciones, formando un conjunto variado y armonioso. El mejor resultado se obtiene con una buena distribución de piezas en la instalación.

Siga los siguientes pasos:

- Abrir 4( o más) cajas;
- Para instalar el producto, agarre en secuencia una pieza de cada caja;
- Siga en la secuencia agarrando una pieza de cada caja hasta finalizar todas las piezas;
- Abrir nuevas cajas y proceder de la misma forma hasta finalizar la instalación;